

四庫全書薈要

• 乾隆御覽本

史部

欽定四庫全書薈要卷四千五百七十六

史部

北齊書卷三十二

隋太子通事舍人李百藥撰

列傳第二十四

陸法和

王琳

陸法和不知何許人也隱於江陵百里洲衣食居處一與苦行沙門同耆老自幼見之容色常不定人莫能測

也或謂出自嵩高遍遊遐邇既入荊州汶陽郡高要縣之紫石山無故捨所居山俄有蠻賊文道期之亂時人以爲預見萌兆及侯景始告降於梁法和謂南郡朱元英曰貧道共檀越擊侯景去元英曰侯景爲國立効師云擊之何也法和曰正自如此及景渡江法和時在青谿山元英往問曰景今圍城其事云何法和曰凡人取果宜待熟時不撩自落檀越但待侯景熟何勞問也固問之乃曰亦尅亦不尅景遣將任約擊梁湘東王於江

陵法和乃詣湘東乞征約名諸蠻弟子八百人在江津  
二日便發湘東遣胡僧祐領千餘人與同行法和登艦  
大笑曰無量兵馬江陵多神祠人俗恒所祈禱自法和  
軍出無復一驗人以為神皆從行故也至赤沙湖與約  
相對法和乘輕船不介冑沿流而下去約軍一里乃還  
謂將士曰聊觀彼龍睡不動吾軍之龍甚自踊躍即攻  
之若得待明日當不損客主一人而破賊然有惡處遂  
縱火舫於前而逆風不便法和執白羽麾風風勢即返



約衆皆見梁兵步於水上於是大潰皆投水而死約逃竄不知所之法和曰明日午時當得及期而未得人問之法 and 曰吾前於此洲水乾時建一刹語檀越等此雖為刹實是賊標今何不向標下求賊也如其言果於水中見約抱刹仰頭裁出鼻遂擒之約言求就師目前死法和曰檀越有相必不兵死且於王有緣決無他慮王於後當得檀越力耳湘東果釋用為郡守及魏圍江陵約以兵赴救力戰焉法和既平約往進見王僧辯於巴

陵謂曰貧道已斷侯景一臂其更何能為檀越宜即遂  
取乃請還謂湘東王曰侯景自然平矣無足可慮蜀賊  
將至法和請守巫峽待之乃摠諸軍而往親運石以填  
江三日水遂不流橫之以鐵鑱武陵王紀果遣蜀兵來  
渡峽口勢蹙進退不可王琳與法和經畧一戰而殄之  
軍次白帝謂人曰諸葛孔明可謂名將吾自見之此城  
旁有其埋弩箭鏃一斛許因插表令掘之如其言又嘗  
至襄陽城北大樹下畫地方二尺令弟子掘之得一龜

長尺半以杖叩之曰汝欲出不能得已數百歲不逢我者豈見天日乎為受三歸龜乃入草初八疊山多惡疾人法和為采藥療之不過三服皆差即求為弟子山中毒虫猛獸法和授其禁戒不復噬螫所泊江湖必於岑側結表云此處放生漁者皆無所得才有少獲輒有大風雷舡人懼而放之風雨乃定晚雖將兵猶禁諸軍漁捕有竊違者中夜猛獸必來欲噬之或亡其舡纜有小弟子戲截蛇頭來詣法和法和曰汝何意殺蛇因指以

示之弟子乃見蛇頭齬袴襠而不落法和使懺悔為蛇  
作功德又有人以牛試刃一下而頭斷來詣法和法和  
曰有一斷頭牛就卿徵命殊急若不為作功德一月內  
報至其人弗信少日果死法和又為人置宅圖墓以避  
禍求福嘗謂人曰勿繫馬於碓其人行過鄉曲門側有  
碓因繫馬於其柱入門中憶法和戒走出將解之馬已  
斃矣梁元帝以法和為都督郢州刺史封江乘縣公法  
和不稱臣其啓文朱印名上自稱司徒梁元帝謂其僕

射王褒曰我未嘗有意用陸為三公而自稱何也褒曰  
彼既以道術自命容是先知梁元帝以法和功業稍重  
遂就加司徒都督刺史如故部曲數千人通呼為弟子  
唯以道術為化不以法獄加人又列肆之內不立市丞  
牧佐之法無人領受但以空檻籬在道間上開一孔以  
受錢賈客店人隨貨多少計其估限自委檻中行掌之  
司夕方開取條其孔目輸之於庫又法和平常言若不  
出口時有所論則雄辯無敵然猶帶蠻音善為攻戰具

在江夏大聚兵艦欲襲襄陽而入武關梁元帝使止之  
法和曰法和是求佛之人尚不希釋梵天王坐處豈規  
王位但於空王佛所與主上有香火因緣見主上應有  
報至故求援耳今既被疑是業定不可改也於是設供  
食具大饌薄餅及魏舉兵法和自郢入漢口將赴江陵  
梁元帝使人逆之曰此自能破賊但鎮郢州不須動也  
法和乃還州堊其城門着粗白布衫布袴邪巾大繩束  
腰坐葦席終日乃脫之及聞梁元帝敗滅復取前凶服

着之哭泣受弔梁人入魏果見餽餅焉法和始於百里  
洲造壽王寺既架佛殿更截梁柱曰後四十許年佛法  
當遭雷電此寺幽僻可以免難及魏平荊州宮室焚燼  
摠管欲發取壽王佛殿嫌其材短乃停後周氏滅佛法  
此寺隔在陳境故不及難天保六年春清河王岳進軍  
臨江法和舉州入齊文宣以法和為大都督十州諸軍  
事太尉公西南大都督五州諸軍事荊州刺史安湘郡  
公宋莅為郢州刺史官爵如故莅弟遙為散騎常侍儀

同三司湘州刺史義興縣公梁將侯瑱來逼江夏齊軍  
棄城而退法和與宋蒞兄弟入朝文宣聞其奇術虛心  
相見備三公鹵簿於城南十二里供帳以待之法和遙  
見鄴城下馬禹步辛術謂曰公既萬里歸誠主上虛心  
相待何為作此術法和手持香爐步從路車至於館明  
日引見給通幃油絡網車仗身百人詣闕通名不稱官  
爵不稱臣但云荆山居士文宣宴法和及其徒屬於昭  
陽殿賜法和錢百萬物千段甲第一區田一百頃奴婢



二百人生資什物稱是宋莅千段其餘儀同刺史以下各有差法和所得奴婢盡免之曰各隨緣去錢帛散施一日便盡以官所賜宅營佛寺自居一房與凡人無異三年間再為太尉世猶謂之居士無疾而告弟子死期至時燒香禮佛坐繩牀而終浴訖將斂屍小縮止三尺許文宣令開棺視之空棺而已法和書其所居壁而塗之及剝落有文曰十年天子為尚可百日天子急如火周年天子遞代坐又曰一母生三天兩天共五年說者

以為婁太后生三天子自孝昭即位至武成傳位後主共五年焉法和在荊郢有少姬年可二十餘自稱越姥身披法服不嫁恒隨法和東西或與其私通十有餘年今者賜棄別更他淫有司考驗並實越姥因爾改適生子數人

王琳字子珩會稽山陰人也父顯嗣梁湘東王國常侍琳本兵家元帝居藩琳姊妹並入後庭見幸琳由此未弱冠得在左右少好武遂為將帥太清二年侯景渡江

遣琳獻米萬石未至都城陷乃中江沉米輕舸還荊州  
稍遷岳陽內史以軍功封建寧縣侯侯景遣將宋子仙  
據郢州琳攻剋之擒子仙又隨王僧辯破景後拜湘州  
刺史琳果勁絕人又能傾身下士所得賞物不以入家  
麾下萬人多是江淮羣盜平景之勲與杜龕俱為第一  
恃寵縱暴於建業王僧辯禁之不可懼將為亂啓請誅  
之琳亦疑禍令長史陸納率部曲前赴湘州身徑上江  
陵將行謂納等曰吾若不返子將安之咸曰請死相報

泣而別及至帝以下吏而廷尉卿黃羅漢太府卿張載  
宣喻琳軍陸納等及軍人並哭對使者莫肯受命乃執  
黃羅漢殺張載載性深刻為帝所信荊州疾之如讐故  
納等因人之欲抽腸繫馬脚使繞而走腸盡氣絕又齎  
割備五刑而斬之梁元遣王僧辯討納納等敗走長沙  
是時湘州未平武陵王兵又甚盛江陵公私恐懼人有  
異圖納啓申琳罪請復本位永為奴婢梁元乃鑠琳送  
長沙時納兵出方戰會琳至僧辯升諸樓車以示之納

等投戈俱拜舉軍皆哭曰乞王郎入城即出及放琳入納等乃降湘州平仍復本位使琳拒蕭紀紀平授衡州刺史梁元性多忌以琳所部甚衆又得衆心故出之嶺外又授都督廣州刺史其友主書李膺帝所任遇琳告之曰琳蒙拔擢常欲畢命以報國恩今天下未平遷琳嶺外如有萬一不虞安得琳力忖官正疑琳耳琳分望有限可得與官爭為帝乎何不以琳為雍州刺史使鎮武寧琳自放兵作田為國禦捍若警急動靜相知孰若

遠棄嶺南相去萬里一日有變將欲如何琳非願長坐  
荆南正以國計如此耳膺然其言不敢啓故遂率其衆  
鎮嶺南梁元為魏圍逼乃徵琳赴援除湘州刺史琳師  
次長沙知魏平江陵已立梁王詧乃為梁元舉哀三軍  
縞素遣別將侯平率舟師攻梁琳屯兵長沙傳檄諸方  
為進趨之計時長沙藩王蕭韶及上遊諸將推琳主盟  
侯平雖不能渡江頻破梁軍又以琳兵威不接翻更不  
受指麾琳遣將討之不剋又師老兵疲不能進乃遣使

奉表詣齊并獻馴象又使獻款於魏求其妻子亦稱臣  
於梁陳霸先既殺王僧辯推立敬帝以侍中司空徵琳  
不從命乃大營樓艦將圖義舉琳將帥各乘一艦每行  
戰艦以千數以野豬為名陳武帝遣將侯安都周文育  
等誅琳乃受梁禪安都歎曰我其敗乎師無名矣逆戰  
於沌口琳乘平肩輿執鉞而麾之禽安都文育其餘無  
所漏唯以周鐵虎一人背恩斬之鏢安都文育寘琳所  
坐艦中令一閹豎監守之琳乃移湘州軍府就郢城帶

甲十萬練兵於白水浦琳巡軍而言曰可以為勤王之師矣溫太真何人哉江南渠帥熊曇朗周迪懷貳琳遣李孝欽樊猛與余孝頃同討之三將軍敗並為敵所囚安都文育等盡逃還建業初魏剋江陵之時永嘉王莊年甫七歲逃匿人家後琳迎還湘中衛送東下及敬帝立出質於齊請納莊為梁主文宣遣兵援送仍遣兼中書令李駙駱冊拜琳為梁丞相都督中外諸軍錄尚書事舍人羊慤游詮之等齎璽書江表宣勞自琳以下皆



有頒賜琳乃遣兄子叔寶率所部十州刺史子弟赴鄴  
奉莊纂梁祚於郢州莊授琳侍中使持節大將軍中書  
監改封安城郡公其餘並依齊朝前命及陳霸先即位  
琳乃輔莊次於濡湏口齊遣揚州道行臺慕容儼率衆  
臨江為其聲援陳遣安州刺史吳明徹江中夜上將襲  
湓城琳遣巴陵太守任忠大敗之明徹僅以身免琳兵  
思東下陳遣司空侯安都等拒之侯瑱等以琳軍方盛  
引軍入蕪湖避之時西南風忽至琳謂得天道將直取

揚州侯瑱等徐出蕪湖躡其後比及兵交西南風翻為瑱用琳兵放火燧以擲舡者皆反燒其舡琳舡艦潰亂兵士投水死十二三其餘皆棄舡上岸為陳軍所殺殆盡初琳命左長史袁泌御史中丞劉仲威同典兵侍衛莊及軍敗泌遂降陳仲威以莊投歷陽琳尋與莊同降鄴都孝昭帝遣琳出合肥鳩集義故更圖進取琳乃繕艦分遣招募淮南僉楚皆願戮力陳合州刺史裴景暉琳兄珉之壻也請以私屬導引齊師孝昭委琳與行臺

右丞盧潛率兵應赴沉吟不決景暉懼事泄挺身歸齊  
孝昭賜琳璽書令鎮壽陽其部下將帥悉聽以行乃除  
琳驃騎大將軍開府儀同三司揚州刺史封會稽郡公  
又增兵仗兼給饒吹琳水陸戒嚴將觀釁而動屬陳氏  
結好於齊使琳更聽後圖琳在壽陽與行臺尚書盧潛  
不協更相是非被召還鄴武成置而不問除滄州刺史  
後以琳為特進侍中所居屋脊無故剝破出赤蛆數升  
落地化為血蠕蠕而動又有龍出於門外之地雲霧起

晝晦會陳將吳明徹來寇帝勅領軍將軍尉破胡等出  
援秦州令琳共為經畧琳謂所親曰今太歲在東南歲  
星居斗牛分太白已高皆利為客我將有喪又謂破胡  
曰吳兵甚銳宜長策制之慎勿輕鬪破胡不從遂戰軍  
大敗琳單馬突圍僅而獲免還至彭城帝令便赴壽陽  
并許召募又進封琳巴陵郡王陳將吳明徹進兵圍之  
堰淝水灌城而皮景和等屯於淮西竟不赴救明徹晝  
夜攻擊城內水氣轉侵人皆患腫死病相枕從七月至

十月城陷被執百姓泣而從之吳明徹恐其為變殺之  
城東北二十里時年四十八哭者聲如雷有一叟以酒  
脯來號酹盡哀收其血懷之而去傳首建康懸之於市  
琳故吏梁驃騎府倉曹參軍朱瑒致書陳尚書僕射徐  
陵求琳首曰竊以朝市遷貿傳骨鯁之風厯運推移表  
忠貞之跡故典午將滅徐廣為晉家遺老當塗已謝馬  
孚稱魏室忠臣用能播美於前書垂名於後世梁故建  
寧公琳洛濱餘胄沂州舊族立功代邸効績中朝當離

亂之辰揔方伯之任爾乃輕躬殉主以身許國寔追蹤  
於往彥信踵武於前脩而天厭梁德上恩匡繼徒蘊已  
胥之念終邁萇弘之青泊王業光啟鼎祚有歸於是遠  
跡山東寄命河北雖輕旅臣之歎猶懷客卿之禮感茲  
知己忘此捐軀至使身沒九泉頭行千里誠復馬革裹  
屍遂其生平之志原野暴骸會彼人臣之節然身首異  
處有足悲者封樹靡卜良可愴焉瑒早蓬末席降薛君  
之吐握荷魏公之知遇是用霑巾雨袂痛可識之顏回

腸疾首切猶生之面伏惟聖恩博厚明詔爰發赦王經之哭許田橫之葬瑒雖弱賤竊亦有心琳經溢壽陽頗存遺愛曾遊江右非無餘德比肩東閣之吏繼踵西園之賓願歸彼境還脩窀穸孤墳既築或飛銜土之燕豐碑式樹時留墮淚之人近故舊王綰等已有論牒仰蒙制議不遂所陳昔廉公告逝即淝川而建瑩域孫叔云亡仍芍陂而植楸櫟由此言之抑有其例不使壽春城下唯傳報葛之人滄州島上獨有悲田之客昧死陳

祈伏待刑憲陵嘉其志節又明徹亦數夢琳求首並為  
啟陳主而許之仍與開府儀同主簿劉韶慧等持其首  
還於淮南權瘞八公山側義故會葬者數千人瑒等乃  
間道北歸別議迎接尋有揚州人茅知勝等五人密送  
葬柩達於鄴贈十五州諸軍事揚州刺史侍中特進開  
府錄尚書事謚曰忠武王葬給輜輶車琳體貌閑雅立  
髮委地喜怒不形於色雖無學業而強記內敏軍府佐  
吏千數皆識其姓名刑罰不濫輕財愛士得將卒之心



少任將帥屢經喪亂雅有忠義之節雖本圖不遂鄴人亦以此重之待遇甚厚及敗為陳軍所執吳明徹欲全之而其下將領多琳故吏爭來致請并相資給明徹由此忌之故及於難當時田夫野老知與不知莫不為之歔歔流泣觀其誠信感物雖李將軍之恂恂善誘殆無以加焉琳十七子長子敬在齊襲王爵武平末通直常侍第九子衍隋開皇中開府儀同三司大業初卒於渝州刺史



北齊書卷三十二

北齊書卷三十二考證

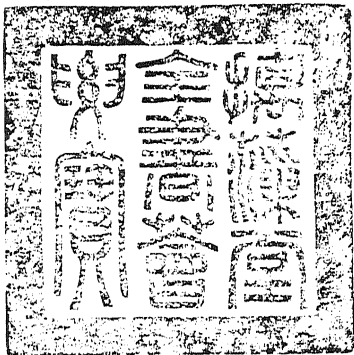
陸法和傳宋蒞為郢州刺史○文宣紀及慕容儼傳俱  
作宋蒞

舍人羊慤游詮之等○南史作辛慤

瑒早筵末席○一本席作僚又有預參下席四字



北齊書卷三十二考證



覆校官編修臣查瑩

校對官庶吉士臣朱攸

謄錄監生臣趙存與

欽定四庫全書薈要

史部

北齊書卷三十六

三五



欽定四庫全書薈要卷四千五百七十七

史部

北齊書卷三十三

隋太子通事舍人李百藥撰

列傳第二十五

蕭明

蕭祗

蕭退

蕭放



徐之才

蕭明蘭陵人梁武帝長兄長沙王懿之子在其本朝甚為梁武所親愛少歷顯職封湏陽侯太清中以為豫州刺史梁主既納侯景詔明率水陸諸軍趨彭城大圖進取又命兗州刺史南康嗣王會理摠馭羣帥指授方略明渡淮未幾官軍破之盡俘其衆魏帝升門樓親引見明及諸將帥釋其禁送於晉陽世宗禮明甚重謂之曰先王與梁主和好十有餘年聞彼禮佛文常云奉為魏

主并及先王此甚是梁主厚意不謂一朝失信致此紛擾自出師薄伐無戰不克無城不陷今自欲和非是力

屈境上之事知非梁主本心當是侯景違命扇動耳侯可遣使諮諭若猶存先王分義重成通和者吾不敢違先王之旨侯及諸人並即放還於是使人以明書告梁主梁主乃致書以慰世宗天保六年梁元為西魏所滅顯祖詔立明為梁主前所獲梁將湛海珍等皆聽從明歸令上黨王渙率衆以送是時梁太尉王僧辯司空陳

霸先在建鄴推晉安王方智為太宰丞相顯祖賜僧辯  
霸先璽書僧辯未奉詔上黨王進軍明又與僧辯書往  
復再三陳禍福僧辯初不納既而上黨王破東關斬裴  
之橫江表危懼僧辯乃啓上黨求納明遣舟艦迎接王  
饗梁朝將士及與明刑牲歃血載書而盟於是梁興東  
度齊師北反侍中裴英起衛送明入建業遂稱尊號改  
承聖四年為天成元年大赦天下宇文黑獺賊答等不  
在赦例以方智為太傅授王僧辯大司馬明上表遣第

二息章馳到京都拜謝宮闕冬霸先襲殺僧辯復立方  
智以明為太傅建安王霸先奉表朝廷云僧辯陰謀篡  
逆故誅之方智請稱臣永為藩國齊遣行臺司馬恭及  
梁人盟於歷陽明年詔徵明霸先猶稱藩將遣使送明  
會明疽發背死梁將王琳在江上與霸先相抗顯祖遣  
兵納梁永嘉王蕭莊主梁祀九年二月自盜城濟江三  
月即帝位於郢州年號天啓王琳摠其軍國追謚明曰  
閔皇帝明年莊為陳人所敗遂入朝封為侯朝廷許以

興復竟不果後主亡之日莊在鄴飲氣而死

蕭祗字敬式梁武弟南平王偉之子也少聰敏美容儀  
在梁封定襄縣侯位東揚州刺史于時江左承平政寬  
人慢祗獨莅以嚴切梁武悅之遷北兗州刺史太清二  
年侯景圍建業祗聞臺城失守遂來奔以武定七年至  
鄴文襄令魏收邢邵與相接對歷位太子少傅領平陽  
王師封清河郡公齊天保初授右光祿大夫領國子祭  
酒時梁元帝平侯景復與齊通好文宣欲放祗等還南

俄而西魏尅江陵遂留鄴都卒贈中書監車騎大將軍  
揚州刺史

蕭退梁武帝弟司空鄱陽王恢之子也退在梁封湘潭  
侯位青州刺史建業陷與從兄祗俱入東魏齊天保中  
位金紫光祿大夫卒子慨深沉有體表好學攻草隸書  
南士中稱為長者歷著作佐郎待詔文林館卒於司徒  
從事中郎

蕭放字希逸隨父祗至鄴祗卒放居喪以孝聞所居廬

室前有二慈烏來集各據一樹為巢自午以前馴庭飲  
啄午後更不下樹每臨時舒翅悲鳴全似哀泣家人伺  
之未嘗有闕時以為至孝之感服闋襲爵武平中待詔  
文林館放性好文詠頗善丹青因此在宮中披覽書史  
及近世詩賦監畫工作屏風等雜物見知遂被眷待累  
遷太子中庶子散騎常侍

徐之才丹陽人也父雄事南齊位蘭陵太守以醫術為  
江左所稱之才幼而雋發五歲誦孝經八歲略通義旨

曾與從兄康造梁太子詹事汝南周捨宅聽老子捨為  
設食乃戲之曰徐郎不用心思義而但事食乎之才答  
曰蓋聞聖人虛其心而實其腹捨嗟賞之年十三召為  
太學生粗通禮易彭城劉孝綽河東裴子野吳郡張嶷  
等每共論周易及喪服儀酬應如響咸共歎曰此神童  
也孝綽又云徐郎燕領有班定遠之相陳郡袁昂領丹  
陽尹辟為主簿人務事宜皆被顧訪郡廨遭火之才起  
望夜中不著衣披紅服帕出戶映光為昴所見功曹白



請免職昂重其才術仍特原之豫章王綜出鎮江都復除豫章王國右常侍又轉綜鎮北主簿及綜入魏三軍散走之才退至呂梁橋斷路絕遂為魏統軍石茂孫所止綜入魏旬月位至司空魏聽綜收斂僚屬乃訪之才在彭泗啓魏帝云之才大善醫術兼有機辯詔徵之才孝昌二年至洛勅居南館禮遇甚優從祖寒子踐啓求之才還宅之才藥石多効又闕涉經史發言辯捷朝賢競相要引為之延譽武帝時封安昌縣侯天平中齊神

武徵赴晉陽常在內館禮遇稍厚武定四年自散騎常侍轉祕書監文宣作相普加黜陟楊愔以其南土之人不堪典祕書轉授金紫光祿大夫以魏收代領之之才甚快快不平之才少解天文兼圖讖之學共館客宋景業參校吉凶知午年必有草易因高德政啟之文宣聞而大悅時自婁太后及勲貴臣咸云關西既是勍敵恐其有挾天子令諸侯之辭不可先行禪代事之才獨云千人逐兔一人得之諸人咸息須定大業何容翻欲學

人又援引證據備有條目帝從之登祚後彌見親密之才非唯醫術自進亦為首唱禪代又戲謔滑稽言無不至於是大被狎昵尋除侍中封池陽縣伯見文宣政令轉嚴求出除趙州刺史竟不獲述職猶為弄臣皇建二年除西兗州刺史未之官武明皇太后不豫之才療之應手便愈孝昭賜采帛千段錦四百匹之才既善醫術雖有外授頃即徵還既博識多聞由是於方術尤妙大寧二年春武明太后又病之才弟之範為尚藥典御勅

令診候內史皆令呼太后為石婆蓋有俗忌故改名以厭制之之範出告之才曰童謠云周里跂求伽豹祠嫁石婆斬豕作媒人唯得一量紫紵靴今太后忽改名私所致恠之才曰跂求伽胡言去已豹祠嫁石婆豈有好事斬豕作媒人但令合葬自斬豕唯得紫紵靴者得至四月何者紫之為字此下系紵者熟當在四月之中之範問靴是何義之才曰靴者革旁化寧是久物至四月一日后果崩有人患腳跟腫痛諸醫莫能識之才曰蛤

精疾也由乘船入海垂脚水中疾者曰實曾如此之才

為剖得蛤子二大如榆莢又有以骨為刀子靶者五色

斑斕之才曰此人瘤也問得處云於古冢見髑髏額骨

長數寸試削視有文理故用之其明悟多通如此天統

四年累遷尚書左僕射俄除兗州刺史特給鐃吹一部

之才醫術最高偏被命召武成酒色過度恍惚不恒曾

病發自云初見空中有五色物稍近變成一美婦人去

地數丈亭亭而立食頃變為觀世音之才云此色欲多

大虛所致即處湯方服一劑便覺稍遠又服還變成五色物數劑湯疾竟愈帝每發動輒遣騎追之針藥所加應時必効故頻有端執之舉入秋武成小定更不發動和士開欲依次轉進以之才附籍兗州即是本屬遂奏附除刺史以胡長仁為右僕射及十月帝又病動語士開云恨用之才外任使我辛苦其月八日勅驛追之才帝以十日崩之才十一日方到既無所及復還赴州在職無所侵暴但不甚閑法理頗亦疎慢用捨自由五年

冬後主徵之才尋左僕射闕之才曰自可復禹之績武  
平元年重除尚書左僕射之才於和士開陸令萱母子  
曲盡卑狎二家苦疾救護百端由是遷尚書令封西陽  
郡王祖珽執政除之才侍中太子太師之才恨曰子野  
沙汰我珽目疾故以師曠比之之才聰辯強識有兼人  
之敏尤好劇談謔語公私言聚多相嘲戲鄭道育常戲  
之才為師公之才曰既為汝師又為汝公在三之義頓  
居其兩又嘲王昕姓云有言則誑近犬便狂加頸足而

為馬施角尾而為羊盧元明因戲之才云卿姓是未入  
人名是字之誤即答云卿姓在亡為虐在丘為虛生男  
則為虜養馬則為驢又嘗與朝士出遊遙望羣犬競走  
諸人試令目之之才即應聲云為是宋鵲為是韓盧為  
逐李斯東走為負帝女南徂李諧於廣坐因稱其父名  
曰卿嗜熊白生否之才曰平平耳又曰卿此言於理平  
否諧遽出避之道逢其甥高德正德正曰舅顏色何不  
悅諧告之故德正徑造坐席連索熊白之才謂坐者曰



箇人諱底衆莫知之才曰生不為人所知死不為人所諱此何足問唐邕白建方貴時人言云并州赫赫唐與白之才蔑之元日對邕為諸令史祝曰見卿等位當作唐白又以小史好嚼筆故嘗執管就元文遙口曰借君齒其不遜如此歷事諸帝以戲狎得寵武成生齟牙問諸醫尚藥典御鄧宣文以實對武成怒而撻之後以問之才拜賀曰此是智牙生智牙者聰明長壽武成悅而賞之為僕射時語人曰我在江東見徐勉作僕射朝士

莫不佞之今我亦是徐僕射無一人佞我何由可活之  
才妻魏廣陽王妹之才從文襄求得為妻和士開知之  
乃淫其妻之才遇見而避之退曰妨少年戲笑其寬縱  
如此年八十卒贈司徒公錄尚書事謚曰文明長子林  
字少卿太尉司馬次子同卿太子庶子之才以其無學  
術每歎云終恐同廣陵散矣弟之範亦醫術見知位太  
常卿特聽襲之才爵西陽王八周授儀同大將軍開皇  
中卒

北齊書卷三十三

北齊書卷三十三考證

徐之才傳名是字之誤○冊府元龜誤字下有之當為  
乏也五字

北齊書卷三十三考證

欽定四庫全書薈要卷四千五百七十八

史部

北齊書卷三十四

隋太子通事舍人李百藥撰

列傳第二十六

楊愔

燕子獻

宋欽道

鄭頤

楊愔字遵彥小名秦王弘農華陰人父津魏時累為司空侍中愔兒童時口若不能言而風度深敏出入門閤未嘗戲弄六歲學史書十一受詩易好左氏春秋幼喪

母曾詣舅源子恭子恭與之飲問讀何書曰誦詩子恭  
曰誦至渭陽未邪惜便號泣感噎子恭亦對之歔歔遂  
為之罷酒子恭後謂津曰常謂秦王不甚察慧從今已  
後更欲刮目視之惜一門四世同居家甚隆盛昆季就  
學者三十餘人學庭前有柰樹實落地羣兒咸爭之惜  
頽然獨坐其季父暉適入學館見之大用嗟異顧謂賓  
客曰此兒恬裕有我家風宅內有茂竹遂為惜於林邊  
別葺一室命獨處其中常以銅盤具盛饌以飯之因以

督厲諸子曰汝輩但如遵彥謹慎自得竹林別室銅盤  
重肉之食愔從父兄黃門侍郎昱特相器重曾謂人曰  
此兒駒齒未落已是我家龍文更十歲後當求之千里  
外昱嘗與十餘人賦詩愔一覽便誦無所遺失及長能  
清言美音制風神俊悟容止可觀人士見之莫不敬異  
有識者多以遠大許之正光中隨父之并州性既恬默  
又好山水遂入晉陽西縣甕山讀書孝昌初津為定州  
刺史愔亦隨父之職以軍功除羽林監賜爵魏昌男不



拜及中山為杜洛周陷全家被囚繫未幾洛周滅又沒  
葛榮榮欲以女妻之又逼以偽職愔乃託疾密含牛血  
數合於衆中吐之仍佯喑不語榮以為信然乃止永安  
初還洛拜通直散騎侍郎時年十八元顥入洛時愔從  
父兄侃為北中郎將鎮河梁愔適至侃處便屬乘輿失  
守夜至河侃雖奉迎車駕北渡而潛欲南奔愔固諫止  
之遂相與扈從達建州除通直散騎常侍愔以世故未  
夷志在潛退乃謝病與友人中直侍郎河間邢邵隱於

嵩山及莊帝誅介朱榮其從兄侃參贊帷幄朝廷以其父津為并州刺史北道大行臺愔隨之任有邯鄲人楊寬者求義從出藩愔請津納之俄而孝莊幽崩愔時適欲還都行達邯鄲過楊寬家為寬所執至相州見刺史劉誕以愔名家盛德甚相哀念付長史慕容白澤禁止焉遣隊主鞏榮貴防禁送都至安陽亭愔謂榮貴曰僕家世忠臣輸誠魏室家亡國破一至於此雖曰囚虜復何面目見君父之讐得自縊於一繩傳首而去君之惠

也榮貴深相憐感遂與俱逃愔乃投高昂兄弟既潛竄  
屢載屬神武至信都遂投刺轅門便蒙引見贊揚興運  
陳訴家禍言辭哀壯涕泗橫集神武為之改容即署行  
臺郎中大軍南攻鄴歷楊寬村寬於馬前叩頭請罪愔  
謂曰人不識恩義蓋亦常理我不恨卿無假驚怖時鄴  
未下神武命愔作祭天文燎畢而城陷由是轉大行臺  
右丞于時霸圖草創軍國務廣文檄教令皆自愔及崔  
陵出遭離家難常以喪禮自居所食唯鹽米而已哀毀

骨立神武愍之恒相開慰及韓陵之戰愍每陣先登朋僚咸共怪歎曰楊氏儒生今遂為武士仁者必勇定非虛論頃之表請解職還葬一門之內贈太師太傅丞相大將軍者二人太尉錄尚書及中書令者三人僕射尚書者五人刺史太守者二十餘人追榮之盛古今未之有也及喪柩進發吉凶儀衛亘二十餘里會葬者將萬人是日隆冬盛寒風雪嚴厚愍跣步號哭見者無不哀之尋徵赴晉陽仍居本職愍從兄幼卿為岐州刺史以

直言忤旨見誅惜聞之悲懼因哀感發疾後寢急就鴈  
門溫湯療疾郭秀素害其能因致書恐之曰高王欲送  
卿於帝所仍勸其逃亡惜遂棄衣冠於水濱若自沉者  
變易名姓自稱劉士安入嵩山與沙門曇謨徵等屏居  
削迹又潛之光州因東入田橫島以講誦為業海隅之  
士謂之劉先生太守王元景陰佑之神武知惜存遣惜  
從兄寶猗齋書慰喻乃遣光州刺史奚思業令搜訪以  
禮發遣神武見之悅除太原公開府司馬轉長史復授

大行臺右丞封華陰縣侯遷給事黃門侍郎妻以庶女  
又兼散騎常侍為聘梁使主至碣磳戍州內有惜家舊  
佛寺入精廬禮拜見太傅容像悲感慟哭歐血數升遂  
發病不成行輿疾還鄴久之以本官兼尚書吏部郎中  
武定末以望實之美超拜吏部尚書加侍中衛將軍侍  
學典選如故天保初以本官領太子少傅別封陽夏縣  
男又詔監太史遷尚書右僕射尚太原長公主即魏孝  
靜后也會有雉集其舍又拜開府儀同三司尚書右僕

射改封華山郡公九年徙尚書令又拜特進驃騎大將軍十年封開封王文宣之崩百僚莫有下淚惜悲不自勝濟南嗣業任遇益隆朝章國命一人而已推誠體道時無異議乾明元年二月為孝昭帝所誅時年五十天統末追贈司空愔貴公子早著聲譽風表鑒裁為朝野所稱家門遇禍唯有二弟一妹及兄孫女數人撫養孤幼慈旨溫顏咸出人表重義輕財前後賜與多散之親族羣從弟姪十數人並待而舉火頻遭逆厄冒履艱危

一殮之惠酬答必重性命之讐捨而不問典選二十餘年獎擢人倫以為己任然取士多以言貌時致謗言以為惜之用人似貧士市瓜取其大者惜聞不屑焉其聰記強識半面不忘每有所召問或單稱姓或單稱名無有誤者後有選人魯漫漢自言猥賤獨不見識惜曰卿前在元子思坊騎秃尾草驢經見我不下以方麴鄣面我何不識卿漫漢驚服又調之曰名以定體漫漢果自不虛又令吏唱人名誤以盧士深為士琛士深自言惜



曰盧郎玉潤所以從玉自尚公主後衣紫羅袍金縷大帶遇李庶頗以為耻謂曰我此衣服都是內裁既見子將不能無愧及居端揆權綜機衡千端萬緒神無滯用自天保五年以後一人喪德維持匡救實有賴焉每天子臨軒公卿拜授施號發令宣揚詔冊惜辭氣溫辯神儀秀發百僚觀聽莫不悚動自居大位門絕私交輕貨財重仁義前後賞賜積累巨萬散之九族架篋之中唯有書數千卷太保平原王隆之與悋隣宅悋嘗見其門

外有富胡數人謂左右曰我門前幸無此物性周密畏  
慎恒若不足每聞後命愀然變色文宣大漸以常山長  
廣二王位地親逼深以後事為念惜與尚書右僕射平  
秦王歸彥侍中燕子獻黃門侍郎鄭子默受遺詔輔政  
並以二王威望先重咸有猜忌之心初在晉陽以大行  
在殯天子諒闇議令常山王在東館欲奏之事皆先諮  
決二旬而止仍欲以常山王隨梓宮之鄴留長廣王鎮  
晉陽執政復生疑貳兩王又俱從至于鄴子獻立計欲

處太皇太后於北宮政歸皇太后又自天保八年已來  
爵賞多濫至是愔先自表解其開封王諸叨竊恩榮者  
皆從黜免由是嬖寵失職之徒盡歸心二叔高歸彥初  
雖同德後尋反動以疎忌之跡盡告兩王可朱渾天和  
又每云若不誅二王少主無自安之理宋欽道面奏帝  
稱二叔威權既重宜速去之帝不許曰可與令公共詳  
其事愔等議出二王為刺史以帝仁慈恐不可所奏乃  
通啓皇太后具述安危有宮人李昌儀者北豫州刺史

高仲密之妻坐仲密事入宮太后以昌儀宗情甚相昵  
愛太后以啓示之昌儀密啓太皇太后愔等又議不可  
令二王俱出乃奏以長廣王為大司馬并州刺史常山  
王為太師錄尚書事及二王拜職於尚書省大會百僚  
愔等並將同赴子默止之云事不可量不可輕脫愔云  
吾等至誠體國豈有常山拜職有不赴之理何為忽有  
此慮長廣旦伏家僮數十人於錄尚書後室仍與席上  
勲貴數人相知并與諸勲胄約行酒至愔等我各勸雙

孟彼必致辭我一曰捉酒二曰捉酒三曰何不捉爾輩  
即捉及宴如之惜大言曰諸王構逆欲殺忠良邪尊天  
子削諸侯赤心奉國未應及此常山王欲緩之長廣王  
曰不可於是惜及天和欽道皆被拳杖亂毆擊頭面血  
流各十人持之使薛孤延康買執子默於尚藥局子默  
曰不用智者言以至於此豈非命也二叔率高歸彥賀  
拔仁斛律金擁惜等唐突入雲龍門見都督叱利騷招  
之不進使騎殺之開府成休寧拒門歸彥喻之乃得入

送愔等於御前長廣王及歸彥在朱華門外太皇太后  
臨昭陽殿太后及帝側立常山王以墀叩頭進而言曰  
臣與陛下骨肉相連楊遵彥等欲擅朝權威福自己王  
公以還皆重足屏氣共相脣齒以成亂階若不早圖必  
為宗社之害臣與湛等為國事重賀拔仁斛律金等惜  
獻皇帝基業共執遵彥等領入宮未敢刑戮專輒之失  
罪合萬死帝時嘿然領軍劉桃枝之徒陸衛叩刀仰視  
帝不睨之太皇太后令却杖不肯又厲聲曰奴輩即令

頭落乃却因問楊郎何在賀拔仁曰一目已出太皇太后愴然曰楊郎何所能留使不好耶乃讓帝曰此等懷逆欲殺我二兒次及我爾何縱之帝猶不能言太皇太后怒且悲王公皆泣太皇太后曰豈可使我母子受漢老嫗斟酌太后拜謝常山王叩頭不止太皇太后謂帝何不安慰爾叔帝乃曰天子亦不敢與叔惜豈敢惜此漢輩但願乞兒性命兒自下殿去此等任叔父處分遂皆斬之長廣王以子默昔讒已作詔書故先拔其舌截

其手太皇太后臨愔喪哭曰楊郎忠而獲罪以御金為之一眼親內之曰以表我意常山王亦悔殺之先是童謠曰白羊頭尾禿殺獐頭生角又曰羊羊喫野草不喫野草遠我道不遠打爾腦又曰阿麼姑禍也道人姑夫死也羊為愔也角文為用刀道人謂廢帝小名太原公主嘗作尼故曰阿麼姑愔子獻天和皆帝姑夫云於是乃以天子之命下詔罪之罪止一身家口不問尋復簿錄五家王晞固諫乃各沒一房孩幼兄弟皆除名遵彥



死仍以中書令趙彥深代總機務鴻臚少卿陽休之私  
謂人曰將涉千里殺騏驥而策蹇驢可悲之甚惜所著  
詩賦表奏書論甚多誅後散失門生鳩集所得者萬餘  
言

燕子獻字季則廣漢下洛人少時相者謂之曰使役在  
胡代富貴在齊趙其後遇宇文氏稱霸關中用為典籤  
將命使於茹茹子獻欲驗相者之言來歸高祖見之大  
悅尚陽翟公主甚被待遇顯祖時官至侍中開府濟南

即位之後委任彌重除右僕射子獻素多力頭又少髮  
當狼狽之際排衆走出省門斛律光逐而擒之子獻歎  
曰丈夫為計遲遂至於此矣可朱渾天和道元之季弟  
也以道元勲重尚東平公主累遷領軍大將軍開府濟  
南王即位加特進改博陵公與楊愔同被殺

宋欽道廣平人魏吏部尚書弁孫也初為大將軍主簿  
典書記後為黃門侍郎又令在東宮教太子習事時鄭  
子默以文學見知亦被親寵欽道本文法吏不甚諳識

古今凡有疑事必詢於子默二人幸於兩宮雖諸王貴臣莫不敬憚欽道又遷祕書監與楊愔同誅贈吏部尚書趙州刺史

鄭頤字子默彭城人高祖據魏彭城守自滎陽徙焉頤聰敏頗涉文義初為太原公東閣祭酒與宋欽道特相友愛欽道每師事之楊愔始輕宋鄭不為之禮俄而自結人主與參顧命欽道復舊與濟南款狎共相引致無所不言乾明初拜散騎常侍二人權勢之重與愔相埒

惓見害之時邢子才流涕曰楊令君雖其人死日恨不  
得一佳伴頤後與惓同詔進贈殿中尚書廣州刺史頤  
弟抗字子信頗有文學武平末兼左右郎中待詔文林  
館

北齊書卷三十四

欽定四庫全書薈要卷四千五百七十九

史部

北齊書卷三十五

隋太子通事舍人李百藥撰

列傳第二十七

裴讓之

弟諶之  
猷之

皇甫和 李構

張宴之

陸印

王松年 劉禕

裴讓之字士禮年十六喪父殆不勝哀其母辛氏泣撫之曰棄我滅性得為孝子乎由是自勉辛氏高明婦則

又開禮度夫喪諸子多幼弱廣延師友或親自教授內  
外親屬有吉凶禮制多取則焉讓之少好學有文情清  
明俊辯早得聲譽魏天平中舉秀才對策高第累遷屯  
田主客郎中省中語曰能賦詩裴讓之為太原公開府  
記室與楊惲友善相遇則清談竟日惲每云此人風流  
警拔裴文季為不亡矣梁使至帝令讓之攝主客郎第  
二弟諏之奔關右兄弟五人皆拘繫神武問曰諏之何  
在荅曰昔吳蜀二國諸葛兄弟各得遂心況讓之老母

在君臣分定失忠與孝愚夫不為伏願明公以誠信待物若不以信處物物亦安能自信以此定霸猶却行而求道耳神武善其言兄弟俱釋歷文襄大將軍主簿兼中書舍人後兼散騎常侍聘梁文襄嘗入朝讓之導引容儀蘊藉文襄目之曰士禮佳舍人遷長兼中書侍郎領舍人齊受禪靜帝遜居別宮與諸臣別讓之流涕歔歔以參掌儀注封寧都縣男帝欲以為黃門郎或言其體重不堪趨侍乃除清河太守至郡未幾楊愔謂讓之



諸弟曰我與賢兄交款企聞善政適有人從清河來云  
姦吏歛迹盜賊清靖朞月之期翻然更速清河有二豪  
吏田轉貴孫舍興久吏姦猾多有侵削因事遂脅人取  
財計賊依律不至死讓之以其亂法殺之時清河王岳  
為司州牧遣部從事案之侍中高德政舊與讓之不協  
案奏言當陛下受禪之時讓之眷戀魏朝嗚咽流涕比  
為內官情非所願既而楊愔請救之云罪不合死文宣  
大怒謂愔曰欲得與裴讓之同冢耶於是無敢言者事

奏竟賜死於家

諏之字士正少好儒學釋褐太學博士常從常景借書百卷十許日便返景疑其不能讀每卷策問應答無遺景歎曰應奉五行俱下襴衡一覽便記今復見之於裴生矣楊惲闔門改葬託諏之頓作十餘墓誌文皆可觀讓之諏之及皇甫和弟亮並知名於洛下時人語曰諏勝於讓和不如亮司空高乾致書曰相屈為戶曹參軍諏之復書不受署沛王開大司馬府辟為記室遷鄴後

諏之留在河南西魏領軍獨孤信入據金墉以諏之為  
開府屬號曰洛陽遺彥信敗諏之居南山洛州刺史王  
元軌召為中從事西師忽至尋退遂隨西師入關周文  
帝以為大行臺倉曹郎中卒贈徐州刺史

諏之字士平七歲便勤學早知名累遷司徒主簿楊愔  
每稱歎云河東士族京官不少唯此家兄弟全無鄉音  
諏之雖年少不妄交遊唯與隴西辛術趙郡李繪頓丘  
李構清河崔瞻為忘年之友昭帝梓宮將還鄴轉儀曹

郎尤悉歷代故事儀注喪禮皆能裁正為許昌太守客  
旅過郡出私財供給民間無所預代去日為吏人所懷  
齊亡仕周卒伊川太守

皇甫和字長諧安定朝那人其先因官寓居漢中祖澄  
南齊秦梁二州刺史父徽字子玄梁安定畧陽二郡守  
魏正始二年隨其妻父夏侯道遷入魏道遷別上勲書  
欲以徽為元謀徽曰創謀之始本不關預雖貪榮賞內  
媿於心遂拒而不許梁州刺史羊靈祐重其敦實表為

征虜府司馬卒和十一而孤母夏侯氏才明有禮則親授以經書及長深沉有雅量尤明禮儀宗親吉凶多相諮訪卒於濟陰太守

李構字祖基黎陽人祖平魏尚書僕射構少以方正見稱釋褐開府參軍累遷譙州刺史卒構從父弟庶魏大司農諧子方雅好學風流規檢甚有家風稍遷臨漳令魏書出庶與盧斐王松年等訟其不平並繫獄魏收書王慧龍自云太原人又言王瓊不善事盧同附盧玄傳

李平為陳留人云其家貧賤故斐等致訟語楊愔云魏  
收合誅愔黨助魏收遂白顯祖罪斐等並髡頭鞭二百  
庶死於臨漳獄中庶兄岳痛之終身不歷臨漳縣門

張宴之字熙德幼孤有至性為母鄭氏教誨動依禮典  
從父朱榮平元顥賜爵武成子累遷尚書二千石郎中  
高岳征潁川復以為都督中兵參軍兼記室宴之文士  
兼有武幹每與岳帷帳之謀又常以短兵接刃親獲首  
級深為岳所嗟賞天保初文宣為高陽王納宴之女為

妃令赴晉陽成禮宴之後園陪讌坐客皆賦詩宴之詩云天下有道主明臣直雖休勿休永貽世則文宣笑曰得卿箴諷深以慰懷後行北徐州事尋即真為吏人所愛御史崔子武督察州郡至北徐州無所案劾唯得百姓所制清德頌數篇乃歎曰本求罪狀遂聞頌聲遷兗州刺史未拜卒贈齊州刺史

陸印字雲駒少機悟美風神好學不倦博覽羣書五經多通大義善屬文甚為河間邢邵所賞邵又與印父子

彰交遊嘗謂子彰曰吾以卿老蚌遂出明珠意欲為羣  
拜紀可乎由是名譽日高儒雅搢紳尤所推許起家員  
外散騎侍郎歷文襄大將軍主簿中書舍人兼中書郎  
中以本職兼太子洗馬自梁魏通和歲有交聘卽每兼  
官燕接在帝席賦詩卽必先成雖未能盡工以敏速見  
美除中書侍郎修國史以父憂去職居喪盡禮哀毀骨  
立詔以本官起文襄時鎮鄴嘉其至行親詣門以慰勉  
之卽母魏上庸公主初封藍田高明婦人也甚有志操



卬昆季六人並主所生故邢邵常謂人云藍田生玉固  
不虛矣主教訓諸子皆稟義方雖創巨痛深出於天性  
然動依禮度亦母氏之訓焉卬兄弟相率廬於墓側負  
土成墳朝廷深所嗟尚發詔褒揚改其所居里為孝終  
里服竟當襲不忍嗣侯天保初常山王薦卬器幹文宣  
面授給事黃門侍郎遷吏部郎中上洛王思宗為清都  
尹辟為邑中正食貝丘縣幹遭母喪哀慕毀悴殆不勝  
喪至沉篤頓昧伏枕又感風疾第五弟搏遇疾臨終謂

其兄弟曰大兄疋病如此性至慈愛搏之死日必不令  
使大兄知之哭泣聲必不可聞徹致有感慟家人至於  
祖載方始告之卽聞而悲痛一慟便絕年四十八卽自  
在朝篤慎固密不說人短不伐己長言論清遠有人倫  
鑒識朝野甚悲惜之贈衛將軍青州刺史謚曰文所著  
文章十四卷行於世齊之郊廟諸歌多卽所制子乂嗣  
襲爵始平侯

王松年少知名文襄臨并州辟為主簿累遷通直散騎

常侍副李緯使梁還歷位尚書郎中魏收撰魏書成松  
年有謗言文宣怒禁止之仍加杖罰歲餘得免除臨漳  
令遷司馬別駕本州大中正孝昭擢拜給事黃門侍郎  
帝每賜坐與論政事甚善之孝昭崩松年馳驛至鄴都  
宣遺詔發言涕泗迄於宣罷容色無改辭吐諧韻宣訖  
號慟自絕於地百官莫不感慟還晉陽兼侍中護梓宮  
還鄴諸舊臣避形迹無敢盡哀唯松年哭甚流涕朝士  
咸恐武成雖忿松年然以戀舊情切亦雅重之以本官

加散騎常侍食高邑縣侯參定律令前後大事多委焉  
兼御史中丞發晉陽之鄴在道遇疾卒贈吏部尚書并  
州刺史謚曰平第三子邵最知名

劉禕字彥英彭城人父世明魏兗州刺史禕性弘裕有  
威重容止可觀雖昵友密交朝夕遊處莫不加敬好學  
善三禮吉凶儀制尤所留心魏孝昌中釋巾太學博士  
累遷睢州刺史邊人服其威信甚得疆場之和世宗輔  
政降書褒獎云以卿家世忠純奕代冠冕賢弟賢子並

與吾共事懷抱相託亦自依然宜勗心力以副所委莫  
慮不富貴秩滿逕歸鄉里侍父疾竟不入朝父喪沉頓  
累年非杖不起世宗致辟禕稱疾不動五子璿玘璞瑗  
瓚並有志節為世所稱

北齊書卷三十五

北齊書卷三十五考證

裴讓之傳裴文季為不亡矣○

臣範

按裴讓之裴佗之

子北史佗字文化而此云文季未知孰是

案奏言○北史案作密

北齊書卷三十五考證

欽定四庫全書薈要卷四千五百八十

史部

北齊書卷三十六

隋太子通事舍人李百藥撰

列傳第二十八

邢邵

邢邵字子才河間鄭人魏太常貞之後父虬魏光祿卿邵小字吉少時有避遂不行名年五歲魏吏部郎清河崔亮見而奇之曰此子後當大成位望通顯十歲便能



屬文雅有才思聰明彊記日誦萬餘言族兄巒有人倫  
鑒謂子弟曰宗室中有此兒非常人也少在洛陽會天  
下無事與時名勝專以山水遊宴為娛不暇勤業嘗因  
霖雨乃讀漢書五日畧能遍記之後因飲謔倦方廣尋  
經史五行俱下一覽便記無所遺忘文章典麗既瞻且  
速年未二十名動衣冠嘗與右北平陽固河東裴伯茂  
從兄朶河南陸道暉等至北海王昕舍宿飲相與賦詩  
凡數十首皆在主人奴處旦日奴行諸人求詩不得邵

皆為誦之諸人有不認詩者奴還得本不誤一字諸人  
方之王粲吏部尚書隴西李神儁大相欽重引為忘年  
之交釋巾為魏宣武挽郎除奉朝請遷著作佐郎深為  
領軍元乂所禮乂新除遷尚書令神儁與陳郡袁翻在  
席乂令邵作謝表須臾便成以示諸賓神儁曰邢邵此  
表足使袁公變色孝昌初與黃門侍郎李琰之對典朝  
儀自孝明之後文雅大盛邵雕蟲之美獨步當時每一  
文初出京師為之紙貴讀誦俄遍遠近于時袁翻與范

陽祖瑩位望通顯文筆之美見稱先達以邵藻思華瞻  
深共嫉之每洛中貴人拜職多憑邵為謝表嘗有一貴  
勝初授官大集賓食翻與邵俱在坐翻意主人託其為  
讓表遂命邵作之翻甚不悅每告人云邢家小兒當客  
作章表自買黃紙寫而送之邵恐為翻所害乃辭以疾  
屬尚書令元羅出鎮青州啓為府司馬遂在青土終日  
酣賞盡山泉之致永安初累遷中書侍郎所作詔誥文  
體宏麗及介朱兆入洛京師擾亂邵與弘農楊愔避地

嵩高山普泰中兼給事黃門侍郎尋為散騎常侍太昌  
初勅令恒直內省給御史令覆按尚書門下事凡除大  
官先問其可否然後施行除衛將軍國子祭酒以親老  
還鄉詔所在特給兵力五人并令歲一入朝以備顧問  
丁母憂哀毀過禮後楊愔與魏收及卽請置學及修立  
明堂奏曰世室明堂顯於周夏一黌兩學盛自虞殷所  
以宗配上帝以著莫大之嚴宣布下土以彰則天之軌  
養黃髮以詢哲言育青衿而敷教典用能享國長久風

徽萬祀者也爰暨亾秦改革其道坑儒滅學以蔽黔黎  
故九服分崩祚終二代炎漢勃興更修儒術故西京有  
六學之義東都有三本之盛逮自魏晉撥亂相因兵革  
之中學校不絕仰惟高祖孝文皇帝稟聖自天道鏡今  
古列校序於鄉黨敦詩書於郡國但經始事殷戎軒屢  
駕未遑多就弓劍弗追世宗統厯聿遵先緒永平之中  
大興板築續以水旱戎馬生郊雖逮為山還停一簣而  
明堂禮樂之本乃鬱荆棘之林膠序德義之基空盈牧

豎之跡城隍嚴固之重闕塼石之功墉構顯望之要少  
樓榭之飾加以風雨稍侵漸致虧墜非所謂追隆堂構  
儀刑萬國者也伏聞朝議以高祖大造區夏道侔姬文  
擬祀明堂式配上帝今若基址不修仍同丘畎即使高  
皇神享闕於國陽宗事之典有聲無實此臣子所以匪  
寧億兆所以佇望也臣又聞官方授能所以任事事既  
任矣酬之以祿如此則上無曠官之譏下絕尸素之謗  
今國子雖有學官之名無教授之實何異兔絲鷦麥南

箕北斗哉昔劉向有言王者宜興辟雍陳禮樂以風天下夫禮樂所以養人刑法所以殺人而有司勤勤請定刑法至於禮樂則曰未敢是敢於殺人不敢於養人也臣以為當今四海清平九服寧宴經國要重理應先營脫復稽延則劉向之言徵矣但事不兩興須有進退以臣愚量宜罷尚方雕靡之作頗省永寧土木之功并減瑤光材瓦之力兼分石窟鑄琢之勞及諸事役非世急者三時農隙修此數條使辟雍之禮蔚爾而復興諷誦

之音煥然而更作美榭高墉嚴壯於外槐宮棘寺顯麗  
於中更明古今重遵鄉飲敦進郡學精課經業如此則  
元凱可得之於上序游夏可致之於下國豈不休歟靈  
太后令曰配饗大禮為國之本比以戎馬在郊未遑修  
繕今四表晏寧當勅有司別議經始累遷太常卿中書  
監攝國子祭酒是時朝臣多守一職帶領二官甚少邵  
頔居三職並是文學之首當世榮之世宗幸晉陽路中  
頻有甘露之瑞朝臣皆作甘露頌尚書符令邵為之序



及文宣皇帝崩凶禮多見訊訪勅撰哀策後授特進卒  
邵率情簡素內行修謹兄弟親姻之間稱為雍睦博覽  
墳籍無不通曉晚年尤以五經章句為意窮其指要吉  
凶禮儀公私諮稟質疑去惑為世指南每公卿會議事  
關典故邵援筆立成證引該洽帝命朝章取定俄頃詞  
致宏遠獨步當時與濟陰溫子昇為文士之冠世論謂  
之溫邢鉅鹿魏收雖天才艷發而年事在二人之後故  
子昇死後方稱邢魏焉雖望實兼重不以才位傲物脫

畧簡易不修威儀車服器用充事而已有齋不居坐臥  
恒在一小屋果餌之屬或置之梁上賓至下而共噉天  
姿質素特安異同士無賢愚皆能顧接對客或解衣寬  
蝨且與劇談有書甚多而不甚讐校見人校書常笑曰  
何愚之甚天下書至死讀不可遍焉能始復校此且誤  
書思之更是一適妻弟李季節才學之士謂子才曰世  
間人多不聰明思誤書何由能得子才曰若思不能得  
便不勞讀書與婦甚疎未嘗內宿自云嘗晝入內閣為

狗所吠言畢便撫掌大笑性好談賞不能閑獨公事歸  
休恒須賓客自伴事寡嫂甚謹養孤子恕慈愛特深在  
兗州有都信云恕疾便憂之廢寢食顏色貶損及卒人  
士為之傷心痛悼雖甚竟不再哭賓客弔慰拭淚而已  
其高情達識開遣滯累東吳以還所未有也有集三十  
卷見行於世子大寶有文情孽子大德大道畧不識字  
焉

北齊書卷三十六

北齊書卷三十六考證

邢邵傳給御史○一本御史作御食

東吳以還所未有也○北史東字下有門字臣範按東

門吳子死不憂事見列子力命篇

北齊書卷三十六考證



覆校官編修臣查瑩

校對官庶吉士臣朱攸

謄錄監生臣宋錯

欽定四庫全書叢要

史部

北齊書卷三十

七至  
九

詳校官內閣侍讀孫球



欽定四庫全書薈要卷四千五百八十一

史部

北齊書卷三十七

隋太子通事舍人李百藥撰

東列傳第二十九

魏收

魏收字伯起小字佛助鉅鹿下曲陽人也曾祖緝祖韶  
父子建字敬忠贈儀同定州刺史收年十五頗已屬文  
及隨父赴邊好習騎射欲以武藝自達滎陽鄭伯調之



曰魏郎弄戟多少收慙遂折節讀書夏月坐板床隨樹陰諷誦積年板床為之銳減而精力不輟以文華顯初除太學博士及尔朱榮於河陰濫害朝士收亦在圍中以日宴獲免吏部尚書李神儁重收才學奏授司徒記室參軍永安三年除北主客郎中節閔帝立妙簡近侍詔試收為封禪書收下筆便就不立橐草文將千言所改無幾時黃門郎賈思同侍立深奇之白帝曰雖七步之才無以過此遷散騎侍郎尋勅典起居注并修國史

兼中書侍郎時年二十六孝武初又詔收攝本職文誥  
填積事咸稱旨黃門郎崔陵從齊神武入朝熏灼於世  
收初不詣門陵為帝登阼赦云朕託體孝文收嗤其率  
直正員郎李慎以告之陵深憤忌時節閔帝殂令收為  
詔陵乃宣言收普泰世出入幃幄一日造詔優為詞旨  
則義旗之士盡為逆人又收父老合解官歸侍南臺將  
加彈劾賴尚書辛雄為言於中尉綦儁乃解收有賤生  
弟仲同先未齒錄因此怖懼上籍遣還鄉扶持孝武嘗

大發士卒狩於嵩少之南旬有六日時天寒朝野嗟怨  
帝與從官及諸妃主奇伎異飾多非禮度收欲言則懼  
欲嘿不能已乃上南狩賦以諷焉時年二十七雖富言  
淫麗而終歸雅正帝手詔報焉甚見褒美鄭伯謂曰卿  
不遇老夫猶應逐兔初神武固讓天柱大將軍魏帝勅  
收為詔令遂所請欲加相國問收相國品秩收以實對  
帝遂止收既未測主相之意以前事不安求解詔許焉  
久之除帝兄子廣平王贊開府從事中郎收不敢辭乃

為庭竹賦以致已意尋兼中書舍人與濟陰溫子昇河  
間邢子才齊譽世號三才時孝武猜忌神武內有閒隙  
收遂以父疾固辭而免其舅崔孝芬怪而問之收曰懼  
有晉陽之甲尋而神武南上帝西入關收兼通直散騎  
常侍副王昕使梁昕風流文辯收辭藻富逸梁主及其  
羣臣咸加敬異先是南北初和李諧盧元明首通使命  
二人才器並為鄰國所重至此梁主稱曰盧李命世王  
魏中興未知後來復何如耳收在館遂買吳婢入館其

部下有買婢者收亦喚取通行姦穢梁朝館司皆為之  
獲罪人稱其才而鄙其行在途作聘遊賦辭甚美盛使  
還尚書右僕射高隆之求南貨於昕收不能如志遂諷  
御史中尉高仲密禁止昕收於其臺久之得釋及孫搢  
死司馬子如薦收召赴晉陽以為中外府主簿以受旨  
乖忤頻被嫌責加以箠楚久不得志會司馬子如奉使  
霸朝收假其餘光子如因宴戲言於神武曰魏收天子  
中書郎一國大才願大王借以顏色由此轉府屬然未

甚優禮收從叔季景有才學歷官著名並在收前然收  
常欺忽季景收初赴并頓丘李庶者故大司農諧之子  
也以華辯見稱曾謂收曰霸朝便有二魏收率爾曰以  
從叔見比便是邪輸之比卿邪輸者故尚書令陳留公  
繼伯之子也愚癡有名好自入市肆高價買物商賈共  
所嗤翫收忽季景方之不遜例多如此收本以文才必  
望穎脫見知位既不遂求修國史崔暹為言於文襄曰  
國史事重公家父子霸王功業皆須具載非收不可文

襄啓收兼散騎常侍修國史武定二年除正常侍領兼

中書侍郎仍修史魏帝宴百僚問何故名人日皆莫能

知收對曰晉議郎董勛答問禮俗云正月一日為雞二

日為狗三日為猪四日為羊五日為牛六日為馬七日

為人時邢劭亦在側甚惡焉自魏梁和好書下紙每云

想彼境內寧靜此率土安和梁後使其書乃去彼字自

稱猶著此欲示無外之意收定報書云想境內清晏今

萬國安和梁人復書依以為體後神武入朝靜帝授相

國固讓令收為啓啓成呈上文襄時侍側神武指收曰  
此人當復為崔光四年神武於西門豹祠宴集謂司馬  
子如曰魏收為史官書吾等善惡聞北伐時諸貴常餉  
史官飲食司馬僕射頗曾餉不因共大笈仍謂收曰卿  
勿見元康等在吾目下趨走謂吾以為勤勞我後世身  
名在卿手勿謂我不知尋加兼著作即收昔在洛京輕  
薄尤甚人號云魏收驚蛺蝶文襄曾遊東山令給事黃  
門侍郎顯等宴文襄曰魏收恃才使氣卿須出其短往



復數番收忽大唱曰楊遵彥理屈已倒愔從容曰我綽  
有餘暇山立不動若遇當塗恐翩翩遂逝當塗者魏翩  
翩者蛺蝶也文襄先知之大笑稱善文襄又曰向語猶  
微宜更指斥愔應聲曰魏收在并作一篇詩對衆讀訖  
云打從叔季景出六百斛米亦不辨此遠近所知非敢  
妄語文襄喜曰我亦先聞衆人皆笑收雖自申雪不復  
抗拒終身病之侯景叛入梁寇南境文襄時在晉陽令  
收為檄五十餘紙不日而就又檄梁朝令送侯景初夜

執筆三更便成文過七紙文襄善之魏帝曾季秋大射  
普令賦詩收詩末云尺書徵建業折簡召長安文襄壯  
之顧諸人曰在朝今有魏收便是國之光采雅俗文墨  
通達縱橫我亦使子才子昇時有所作至於詞氣並不  
及之吾或意有所懷忘而不語語而不盡意有未及收  
呈草皆以周悉此亦難有又勅兼主客郎接梁使謝琰  
徐陵侯景既陷梁梁鄱陽王範時為合州刺史文襄勅  
收以書喻之範得書乃率部伍西上州刺史崔聖念入

據其城文襄謂收曰今定一州卿有其力猶恨尺書徵  
建業未効耳文襄崩文宣如晉陽令與黃門郎崔李舒  
高德正吏部郎中尉瑾於北第掌機密轉秘書監兼著  
作郎又除定州大中正時齊將受禪楊愔奏收置之別  
館令撰禪代詔冊諸文遣徐之才守門不聽出天保元  
年除中書令仍兼著作郎封富平縣子二年詔撰魏史  
四年除魏尹故優以祿力專在史閣不知郡事初帝令  
羣臣各言爾志收曰臣願得直筆東觀早成魏書故帝

使收專其任又詔平原王高隆之總監之署名而已帝  
勅收曰好直筆我終不作魏大武誅史官始魏初鄧彥  
海撰代記十餘卷其後崔浩典史游允程駿李彪崔光  
李琰之徒世修其業浩為編年體彪始分作紀表志傳  
書猶未出宣武時命邢巒追撰孝文起居注書太和十  
四年又命崔鴻王遵業補續焉下訖孝明事甚委悉濟  
陰王暉業撰辨宗室錄三十卷收於是與通直常侍房  
延祐司空司馬辛元植國子博士刁柔裴昂之尚書郎

高孝幹專總斟酌以成魏書辨定名稱隨條甄舉又搜採亡遺綴續後事備一代史籍表而上聞之勒成一代大典凡十二紀九十二列傳合一百一十卷五年三月奏上之秋除梁州刺史收以志未成奏請終業許之十一月復傳十志天象四卷地形三卷律歷二卷禮樂四卷食貨一卷刑罰一卷靈徵二卷官氏二卷釋老一卷凡二十卷續於紀傳合一百三十卷分為十二帙其史三十五例二十五序九十四論前後二表一啓焉所引

史官恐其凌逼唯取學流先相依附者房延祐辛元植  
睦仲讓雖夙涉朝位並非史才刁柔裴昂之以儒業見  
知全不堪編輯高孝幹以左道求進修史諸人祖宗姻  
戚多被書錄飾以美言收性頗急不甚能平夙有怨者  
多沒其善每言何物小子敢共魏收作色舉之則使上  
天按之當使入地初收在神武時為太常少卿修國史  
得陽休之助因謝休之曰無以謝德當為卿作佳傳休  
之父固魏世為北平太守以貪虐為中尉李平所彈獲

罪載在魏起居注收書云固為北平甚有惠政坐公事  
免官又云李平深相敬重尔朱榮於魏為賊收以高氏  
出自尔朱且納榮子金故減其惡而增其善論云若修  
德義之風則韓彭伊霍夫何足數時論既言收著史不  
平文宣詔收於尚書省與諸家子孫共加論討前後投  
訴百有餘人云遺其家世職位或云其家不見記錄或  
云妄有非毀收皆隨狀答之范陽盧斐父同附出族祖  
立傳下頓丘李庶家傳稱其本是梁國家人斐庶譏議

云史書不直收性急不勝其憤啓誣其欲加屠害帝大  
怒親自詰責斐曰臣父仕魏位至儀同功業顯著名聞  
天下與收無親遂不立傳博陵崔綽位止本郡功曹更  
無事迹是收外親乃為傳首收曰綽雖無位名義可嘉  
所以合傳帝曰卿何由知其好人收曰高允曾為綽讚  
稱有道德帝曰司空才士為人作讚正應稱揚亦如卿  
為人作文章道其好者豈能皆實收無以對戰慄而已  
但帝先重收才不欲加罪時太原王松年亦謗史及斐



庶並獲罪各被鞭配甲坊或因以致死盧思道亦抵罪

然猶以羣口沸騰勅魏史且勿施行令羣官博議聽有  
家事者入署不實者陳牒於是衆口諠然號為穢史投  
牒者相次收無以抗之時左僕射楊愔右僕射高德正  
二人勢傾朝野與收皆親收遂為其家並作傳二人不  
欲言史不實抑塞訴辭終文宣世更不重論又尚書陸  
操嘗謂愔曰魏收魏書可謂博物宏才有大功於魏室  
愔謂收曰此謂不刊之書傳之萬古但恨論及諸家枝

葉親姻過為繁碎與舊史體例不同耳收曰往因中原  
喪亂人士譜牒遺逸畧盡是以具書其支派望公觀過  
知仁以免尤責八年夏除太子少傅監國史復參議律  
令三臺成文宣曰臺成須有賦惜先以告收收上皇居  
新殿臺賦其文甚壯麗時所作者自邢劭已下咸不逮  
焉收上賦前數日乃告劭劭後告人曰收甚惡人不早  
言之帝曾遊東山勅收作詔宣揚威德譬喻關西俄頃  
而訖詞理宏壯帝對百寮大嗟賞之仍兼太子詹事收

娶其舅女崔昂之妹產一女無子魏太常劉芳孫女中書郎崔肇師女夫家坐事帝並賜收為妻時人比之賈充置左右夫人然無子後病甚恐身後嫡媵不平乃放二姬及疾瘳追憶作懷離賦以申意文宣每以酣宴之次云太子性懦宗社事重終當傳位常山收謂楊愔曰古人云太子國之根本不可動搖至尊三爵後每言傳位常山令臣下疑貳若實便須決行此言非戲魏收既忝師傅正當守之以死但恐國家不安愔以收言白於

帝自此便止帝數宴喜收每預侍從皇太子之納鄭良  
娣也有司備設牢饌帝既酣飲起而自毀覆之仍詔收  
曰知我意不收曰臣愚謂良娣既東宮之妾理不須牢  
仰惟聖懷緣此毀去帝大笈握收手曰卿知我意安德  
王延宗納趙郡李祖收女為妃後帝幸李宅宴而妃母  
宋氏薦二石榴於帝前問諸人莫知其意帝投之收曰  
石榴房中多子王新婚妃母欲子孫衆多帝大喜詔收  
卿還將來仍賜收美錦二疋十年除儀同三司帝在宴

席口勅以為中書監命中書郎李愔於樹下造詔愔以收一代盛才難於率爾久而未訖比成帝已醉醒遂不重言愔仍不奏事竟寢及帝崩於晉陽驛召收及中山太守陽休之參議吉凶之禮并掌詔誥仍除侍中遷太常卿文宣諡及廟號陵名皆收議也及孝昭居中宰事命收禁中為諸詔文積日不出轉中書監皇建元年除兼侍中右光祿大夫仍儀同監史收先副王昕使梁不相協睦時昕弟晞親密而孝昭別令陽休之兼中書在

晉陽典詔誥收留在鄴蓋晞所為收大不平謂太子舍人盧詢祖曰若使卿作文誥我亦不言又除祖珽為著作郎欲以代收司空主簿李翥文詞士也聞而告人曰詔誥悉歸陽子烈著作復遣祖孝徵文史頓失恐魏公發背於時詔議二王三恪收執王肅杜預義以元司馬氏為二王通曹備三恪詔諸禮學之官皆執鄭玄五代之議孝昭后姓元議恪不欲廣及故議從收又除兼太子少傅解侍中帝以魏史未行詔收更加研審收奉詔

頗有改正及詔行魏史收以為直置秘閣外人無由得見於是命送一本付并省一本付鄴下任人寫之大寧元年加開府清河二年兼右僕射時武成酣飲終日朝事專委侍中高元海元海凡庸不堪大任以收才名振俗都官尚書畢義雲長於斷割乃虛心倚仗收畏避不能匡救為議者所譏帝於華林別起玄洲苑備山水臺觀之麗詔於閣上畫收其見重如此始收與溫子昇邢邵稍為後進邵既被疎出子昇以罪幽死收遂大被任

用獨步一時議論更相訾毀各有朋黨收每議陋邢劭  
文劭又云江南任昉文體本疎魏收非直模擬亦大偷  
竊收聞乃曰伊常於沈約集中作賊何意道我偷任昉  
任沈俱有重名邢魏各有所好武平中黃門郎顏之推  
以二公意問僕射祖珽珽答曰見邢魏之臧否即是任  
沈之優劣收以溫子昇全不作賦邢雖有一兩首又非  
所長常云會須作賦始成大才士唯以章表碑誌自許  
此外更同兒戲自武定二年已後國家大事詔命軍國



文詞皆收所作每有警急受詔立成或時中使催促收  
筆下有同宿構敏速之工邢溫所不逮其參議典禮與  
邢相埒旣而趙郡公增年獲免收知而過之事發除名  
其年又以託附陳使封孝琰牒令其門客與行遇崑崙  
舶至得奇貨猥然襍表美玉盈尺等數十件罪當流以  
贖論三年起除清都尹尋遣黃門郎元文遙勅收曰卿  
舊人事我家最久前者之罪情在可恕比令卿為尹非  
謂美授但初起卿斟酌如此朕豈可用卿之才而忘卿

身待至十月當還卿開府天統元年除左光祿大夫二年行齊州刺史尋為真收以子姪少年申以戒厲著枕中篇其詞曰吾曾覽管子之書其言曰任之重者莫如身途之畏者莫如口期之遠者莫如年以重任行畏途至遠期惟君子為能及矣追而味之喟然長息若夫岳立為重有潛戴而不傾山藏稱固亦趨負而弗停呂梁獨浚能行歌而匪惕焦原作險或削踵而不驚九陔方集故眇然而迅舉五紀當定想窅乎而上征苟任重也

有度則任之而愈固乘危也有術蓋乘之而靡恤彼其  
遠而能通果應之而可必豈神理之獨爾亦人事其如  
一嗚呼處天壤之間勞死生之地攻之以嗜欲牽之以  
名利梁肉不期而共臻珠玉無足而俱致於是乎驕奢  
仍作危亡旋至然則上知大賢唯幾唯哲或出或處不  
常其節其舒也濟世成務其卷也聲銷迹滅玉帛子女  
椒蘭律呂諂諛無所先稱肉度骨膏脣挑舌怨惡莫之  
前勲名共山河同久志業與金石比堅斯蓋厚棟不撓

遊刃砉然逮於厥德不常喪其金璞馳驚人世鼓動流俗挾湯日而謂寒包嶮壑而未足源不清而流濁表不端而影曲嗟乎膠漆謂堅寒暑甚促反利而成害化榮而就辱欣戚更來得喪仍續至有身禦魑魅魂沉狴獄詎非足力不彊迷在當局孰可謂車戒前傾人師先覺聞諸君子雅道之士遊遨經術馱飫文史筆有奇鋒談有勝理孝悌之至神明通矣審道而行量路而止自我及物先人後己情無繫於榮悴心靡滯於愠喜不養望

於丘壑不待價於城市言行相顧慎終猶始有一於斯  
鬱為羽儀恪居展事知無不為或左或右則髦士攸宜  
無悔無吝故高而不危異乎勇進忘退苟得患失射千  
金之產邀萬鍾之秩投烈風之門趨炎火之室載蹶而  
墜其貽宴或蹲乃喪其貞吉可不畏歟可不戒歟門有  
倚禍事不可不密牆有伏寇言不可或失宜諦其言宜  
端其行言之不善行之不正鬼執彊梁人囚徑廷幽奪  
其魄明天其命不服非法不行非道公鼎為已信私玉

非身寶過縑為紺踰藍作青持繩視直置水觀平時然後取未若無欲知止知足庶免於辱是以為必察其幾舉必慎於微知幾慮微斯亡則稀既察且慎福祿攸歸昔蘧瑗識四十九非顏子幾三月不違跬步無已至於千里覆一簣進及於萬仞故云行遠自邇登高自卑可大可久與世推移月滿如規後夜則虧槿榮于枝望暮而萎夫奚益而非損孰有損而不害益不欲多利不欲大唯居德者畏其甚體真者懼其大道尊則羣謗集任

重而衆怨會其達也則尼父棲遑其忠也而周公狼狽  
無曰人之我狹在我不可而覆無曰人之我厚在我不  
可而咎如山之大無不有也如谷之虛無不受也能剛  
能柔重可負也能信能順險可走也能知能愚期可久  
也周廟之人三緘其口漏卮在前歌器留後俾諸來裔  
傳之坐右其後羣臣多言魏史不實武成復勅更審收  
又回換遂為盧同立傳崔綽返更附出楊愔家傳本無  
有魏以來一門而已至是加此八字又先云弘農華陰

人乃改自云弘農以配王慧龍自云太原人此其失也  
尋除開府中書監武成崩未發喪在內諸公以後主即  
位有年疑於赦令諸公引收訪焉收固執宜有恩澤乃  
從之掌詔誥除尚書右僕射總議監五禮事位特進收  
奏請趙彥深和士開徐之才共監先以告士開士開驚  
辭以不學收曰天下事皆由王五禮非王不決士開謝  
而許之多引文士令執筆儒者馬敬德熊安生權會實  
主之武平三年薨贈司空尚書左僕射謚文貞有集七



十卷收碩學大才然性褊不能達命體道見當途貴遊  
每以言色相悅然提獎後輩以名行為先浮華輕險之  
徒雖有才能弗重也初河間邢子才及李景與收並以  
文章顯世稱大邢小魏言尤俊也收少子才十歲子才  
每曰佛助寮人之偉後收稍與子才爭名文宣貶子才  
曰爾才不及魏收收益得志自序云先稱溫邢後曰邢  
魏然收內陋邢心不許也收既輕疾好聲樂善胡舞文  
宣末數於東山與諸優為獼猴與狗鬪帝寵狎之收外

兄博陵崔巖嘗以雙聲嘲收曰愚魏衰收收答曰顏巖  
腥瘦是誰所生羊頤狗頰頭團鼻平飯房斧籠著孔嘲  
玎其辯捷不拘若是既緣史筆多憾於人齊亡之歲收  
冢被發棄其骨于外先養弟子仁表為嗣位至尚書膳  
部郎中隋開皇中卒於溫縣令

北齊書卷三十七

北齊書卷三十七考證

魏收傳曾祖緝祖韶父子建字敬忠○

臣範

按魏書魏

收自序云漢初魏無知封高良侯子均均子恢恢子  
彥彥子歆字子胡歆子悅字處德悅子子建北史亦  
同据漢高下迄元魏時代既邈而無知至收僅八世  
誤也冊府元龜云恢子產產子歆据本書則冊府亦  
誤

收忽季景方之○北史忽字下有以字應從

見邢魏之臧否即是任沈之優劣○

臣範

按顏氏家訓

乃云任沈之是非即邢魏之優劣此與北史並誤  
載蹶而墜其貽宴○宴疑燕字之誤

北齊書卷三十七考證